

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 32 (1944)

**Heft:** 671

**Artikel:** Carnet de la quinzaine

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-265297>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## ...A GENÈVE

### MESDAMES !

Pour votre Coiffure, Permanente, Teinture et Postiche  
confiez-vous à LEUTHOLD, Coiffeur  
7, Conseil-Général GENÈVE  
Téléphone 4.35.98

Spécialité de Chocolats Suisses  
**Maison HOFFMANN & KOEBELI**

GENÈVE  
8, rue du Marché (face Fusterie) 22, rue du Mont-Blanc (angle rue Chaponnière) TÉL. 4.25.91

Pour déménager à des prix raisonnables adressez-vous donc à

**SAUVIN SCHMIDT & Cie S. A.**  
GENÈVE - Rue des Gares - Tél. 2.63.13

**Hôtel des Familles**  
GENÈVE

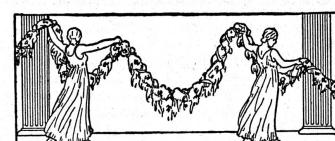
en face de la gare  
TOUT CONFORT

**Foyer de la Femme**  
1, rue de la Vallée Genève Même maison à Lausanne 49, av. Ruchomet

**Chambres et pension**  
pour dames et jeunes filles  
Prix modérés. Tél. 4.59.93

peintre de marines; elle excelle à faire revivre la Bretagne, celle où terre et eau s'entremêlent en golfs et en promontoires, où les maisons basses de pêcheurs se confondent avec la mer et les rochers. De même, tous les paysages de lac sont excellents, peints largement et renouvelant au sujet trop rabattu. Nous goûtons moins ses effets de vagues. La petite salle renferme de très attachantes études: de la Bretagne encore, telle cette rivière rêveuse avec ses peupliers dorés, ou de Provence ou de Colovrex, très riches de tons et nuancées.

Française, d'origine tessinoise, Mme Bruni a de qui tenir. Son arrière-grand-père, en effet, Téodor Bruni, né à Mendrisio, avait été appelé par le tsar pour décorer le Kremlin; il devint un des peintres les plus connus de l'époque et dirigea le musée de l'Ermitage. Son arrière-petite-fille est sociétaire et membre du jury de la Société nationale des Beaux-Arts, à Paris, 1<sup>er</sup> prix au concours de marines de la Ligue maritime et coloniale; elle a exposé, entre autres, à Paris à Berlin, à Bruxelles, en Hollande, en Amérique, à Genève, et des œuvres de sa main figurent dans de nombreux musées: au Luxembourg et au Palais des Beaux-Arts de la Ville de Paris, aux musées de Nankin, du Havre, à la Galerie Gurlitt (Berlin), au musée de Genève. PENNELLO.



### A travers les Sociétés

Le 25<sup>me</sup> anniversaire du Foyer de l'Ecole d'Etudes sociales (Genève).

Ce fut une belle journée pour le Foyer que celle du 30 septembre, et pour tous ceux qui y prirent part une réunion pleine d'intérêt et de cordialité. Un superbe feu dans la cheminée, des fleurs, et les convives autour de tables chargées de bonnes choses, s'entretenant entre vieilles connaissances ou en faisant de nouvelles — tout cela était des plus appréciables par cet air précoce automne, bien que, très exceptionnel-

muette et aveugle. Comment cette femme, emmurée dans son silence et dans sa nuit, allait-elle apprendre à parler, à s'exprimer dans le concret comme dans l'abstrait, et à s'intéresser à tous les problèmes de l'humanité, c'est ce que narre allègrement Mme Alice Descombes, notre grande spécialiste pédagogue des enfants arrêtés, connue bien au delà de nos frontières, et dont on s'étonne que nos écoles officielles répandent si peu les livres de biographies si diverses, si pleines d'enseignements et d'encouragement.

E. K.

POUR CONSTRUIRE  
**VILLA**  
A FORFAIT COMPLET - DEMANDEZ  
**CHAFFARD & HUTTERLI**  
69, RUE DE LAUSANNE II. TÉL. 2.67.32  
Fondée en 1911  
PLANS — RÉFÉRENCES — DEVIS

**CANTON DE VAUD**  
BAS - LINGERIE - TRICOT -  
ROBES ET BLOUSES  
COSTUMES ET MANTEAUX

Spécialités

Nouveautés

\* Exclusivités

**f**  
MAISON ROBERT  
Failletaz SA

RUE DE BOURG, 8  
LAUSANNE

Tél. 2.42.24

IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES

**Art Rustique Suisse**

Tissages à la main — Dentelles de Gruyère.  
Bois tonnés et Poteries.  
Tous travaux faits à la main en Suisse.

H. CUENOUD Pl. St-François, 12<sup>th</sup> (entresols) LAUSANNE

MESDAMES, pour vos vacances  
choisissez l'hôtel

**Helvétie & des Familles**  
MONTREUX

CONFORTABLE PRIX MODÉRÉS

**ÉCOLE PARTICULIÈRE**  
Mesdames PIOTET

Pontaise, 15 - LAUSANNE - Tél. 2.92.27  
Classes de 4 à 18 ans - Cours commerciaux  
On accepte quelques pensionnaires

**LA CLÉ ET FOYER**  
RESTAURANTS SANS ALCOOL  
Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - Lausanne  
Menus soignés à prix modérés  
Chambres à louer au jour, et au mois

**HORTICULTEUR-FLEURISTE**  
**ALBERT PITTEL S. A.**  
Marterey 40-46 - LAUSANNE - Téléph. 2.85.11

Croix-Rouge genevoise, Mme Nobis, chef du personnel bénévole du Comité International de la Croix-Rouge, Mme Y. van Muyden, de la Ligue des Croix-Rouges, Mme G. Massy, assistante sociale du tuteur général, Mme Thévoz, assistante sociale des ateliers des Charmilles, Mme Kaebermann, assistante sociale à l'Hôpital cantonal et Mme Tissot, assistante sociale de la Société des Instruments de physique.

La partie administrative terminée, la parole fut donnée à Mme B. Hohermuth, directrice de la Section genevoise d'aide aux émigrés, qui prononça la plus captivante causerie sur la préparation sociale en vue de l'après-guerre, causerie à laquelle ont été empruntés la plupart des renseignements et des faits cités dans l'article que l'on aura trouvé plus haut.

E. Gd.

Chez les suffragistes genevoises.

S'inspirant des suggestions du Comité Central, l'Association genevoise pour le Suffrage féminin avait convoqué, le 2 octobre, les présidentes des Sociétés féminines genevoises pour les mettre au courant du dépôt sur le Bureau du Conseil National du postulat Oprecht, et leur montrer l'utilité de renseigner leurs membres sur les tâches qui, si ce postulat était adopté, pourraient échoir aux femmes suisses. Ce fut une soirée pleine d'entrain et d'intérêt, au cours de laquelle des suggestions intéressantes furent faites pour engager chaque Société à étudier l'idée du vote des femmes en relations avec ses propres préoccupations : l'alcoolisme et le vote des femmes, la moralité publique et le vote des femmes, les travailleuses sociales et le vote des femmes, les travailleuses sociales et le vote des femmes, les travailleuses et le vote des femmes, les intellectuelles et le vote des femmes, etc. etc. La demande de documentation suffragiste fut ainsi formulée, et l'on se sépara après une tasse de thé en envisageant une rencontre au cours de l'hiver qui permettrait de mesurer le travail accompli et ses résultats.

Une assistante.

**FINIDOL**

**FINIES**  
les douleurs avec FINIDOL, remède souverain contre tous rhumatismes même déformants, goutte, sciatique, arthrites, courbature, lumbago, névrites, insomnies. FINIDOL calme les nerfs et les crampes d'estomac.

FINIDOL fait dormir  
Ttes pharm. 30 comprimés 3 fr. 50

**HOTEL DE LA PAIX**  
LAUSANNE

La plus belle situation

Son cabaret en vogue

AU COUP DE SOLEIL " avec Edith et Gilles

**LE CARILLON** Place Chauderon LAUSANNE  
Restaurant - Tea-room sans alcool  
Restauration soignée à prix modiques  
Son Tea-room

**LA MERCIERE**  
VEVEY  
La bonne maison spéciale de BONNETTE LINGERIE  
J. Dormond

**FREY - WICKY.**  
TISSUS - VEVEY  
**TROUSSEAU**

**N** **E**  
0 **S**  
W **W**

**Carnet de la Quinzaine**

Vendredi 20 et Samedi 21 octobre:

BERNE : Fédération des Sociétés féminines, Union des Institutrices et Union des Institutrices de Berne, Aula du Gymnase municipal, 9 h. 30 : Cours sur L'éducation et la formation générale des jeunes filles. Conférences sur Les buts de l'éducation des jeunes filles (Directeur Schmid, Thoune); L'institutrice dans l'école bernoise (M. Wagner, inspecteur); Ce que les mères attendent de l'école pour leurs filles (Mmes Hegg-Hoffet et E. Baumgartner (Berne); Le travail ménager au service de la formation de la jeune fille (Mme Studer (OFIAT); Les possibilités et les limites de l'enseignement ménager (Mme Spycher, Berne); La tâche de la matresse d'ouvrages manuels pour l'éducation de la jeune fille (Mme Raber, Berthoud); La valeur du sport et des beaux-arts pour l'éducation de la jeune fille (Mme Hélène Stucki, Berne); Ce que la jeune fille attend de la vie (Mme H. Scheffer, St-Gall); Le travail de la femme au sein de notre économie nationale (M. Max Weber, Wabern); L'éducation de la jeune fille pour ses tâches civiques (Mme Menzi, Berthoud).

Dimanche 22 octobre:

GENÈVE : Les cinq minutes de la solidarité, causerie par Radio : Le Foyer des arrêtés.

Dimanche 29 octobre:

LAUSANNE : Assemblée générale de la Société suisse des Femmes peintres, sculpteurs et décorateurs, Salle Tissot, Palais de Rumine, 10 h. 30 : Rapports divers, modifications des statuts, propositions des Sections de Berne et de Zurich, désignation du lieu de la prochaine Assemblée générale. — 13 h. : Banquet (Hôtel de la Paix). — (Le samedi soir, souper des délégués à l'Hôtel Central-Bellevue, à 19 h. 30).

Id. id. : Les cinq minutes de la solidarité, causerie par Radio : Les Amis du jeune homme.

**L'arme secrète de la cuisinière ?**  
c'est d'ajouter un peu de

**Cénovis**

(sans coupons)

dans les potages, saucisses, légumes, viandes

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE

## POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus  
FORMALITES GRATUITES

EN CAS DE DÉCÈS

